Xedapen Orokorrak

EKONOMIA ETA OGASUN SAILA ETXEBIZITZA, HERRI LAN ETA GARRAIO SAILA

3454

186/2010 DEKRETUA, uztailaren 6koa, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren 2010eko ekitaldiko aurrekontuko 4312 «Etxebizitza» Programan diru-sarrerak lortu direla-eta, programa horretan 1.368.049 euroko kredituak habilitatzen dituena.

Etxebizitza Alokairuetarako Sozietate Publikoa SAk 2008ko ekitaldian jasotako ustiapeneko dirulaguntzatik 1.368.049 euro itzuli ditu, zenbateko horrek sozietatearen benetako beharrizanak gainditzen baitzituen.

Era berean, Etxebizitza Alokairuetarako Sozietate Publikoa SAk 2009an jasotako ustiapeneko dirulaguntzaren bidez, beharrizanak asetzeko behar zuena baino 1.418.151 euro gutxiago eskuratu zuenez, galerak izan zituen; horren ondorioz, haren ondare garbia kapital sozialaren bi herenak baino txikiagoa da, eta horregatik, kapitaleko diru-laguntza eskatu du, itzulitako zenbatekoaren adinakoa, hau da, 1.368.049 eurokoa; eskaera horren helburua da 2009ko ekitaldian bere jardunean izandako galerak konpentsatu eta sozietatearen ondare-oreka berreskuratzea.

Horregatik, kredituok gaitu egingo dira dekretu honen bidez, Euskadiko Aurrekontu Erregimenari buruz indarrean dauden lege xedapenen testu bategina onartu zuen irailaren 27ko 1/1994 Legegintza Dekretuko 82. eta 83. artikuluetan ezarritakoari jarraituz.

Horiek hala, Ekonomia eta Ogasuneko sailburuaren eta Etxebizitza, Herri Lan eta Garraioetako sailburuaren proposamenez, eta Jaurlaritzaren Kontseiluak 2010eko uztailaren 6an egindako bilkuran aztertu eta onartu ondoren, hauxe,

XEDATU DUT:

Artikulu bakarra.– Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren 2010eko ekitaldiko aurrekontuan kreditu batzuk gaitzea onartzea, gastuen egoera-orri honetan:

Disposiciones Generales

DEPARTAMENTO DE ECONOMÍA Y HACIENDA DEPARTAMENTO DE VIVIENDA, OBRAS PÚBLICAS Y TRANSPORTES

3454

DECRETO 186/2010, de 6 de julio, por el que se habilitan créditos en el Programa 4312 «Vivienda» por ingresos obtenidos en el mismo Programa del Presupuesto de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2010, por importe de 1.368.049 euros.

La Sociedad Pública de Gestión de Viviendas en Alquiler, S.A. ha efectuado la devolución de la subvención de explotación recibida en el ejercicio 2008 por encima de sus necesidades reales, por importe de 1.368.049 euros.

Al mismo tiempo, la Sociedad Pública de Gestión de Viviendas en Alquiler, S.A., como consecuencia de que la subvención de explotación recibida en el ejercicio 2009 fue menor que la necesaria, en un importe de 1.418.151 euros, obtuvo unas pérdidas que hacen que su patrimonio neto se presente por debajo de las dos terceras partes del capital social, por lo que solicita una subvención de capital por el mismo importe de la devolución realizada, es decir, 1.368.049 euros, para compensar las pérdidas incurridas en ese año en el ejercicio de su actividad y permita restablecer el equilibrio patrimonial de la sociedad.

Por tal motivo se procede a su habilitación, de conformidad con lo establecido en los artículos 82 y 83 del Decreto Legislativo 1/1994, de 27 de septiembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de las disposiciones legales vigentes sobre el Régimen Presupuestario de Euskadi.

En su virtud, a propuesta de los Consejeros de Economía y Hacienda y de Vivienda, Obras Públicas y Transportes, y previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su sesión celebrada el día 6 de julio de 2010,

DISPONGO:

Artículo único.– Aprobar en el Presupuesto de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2010 una habilitación de créditos en el siguiente estado de gastos:

Programa *Programa*	Azpikontzeptua *Subconcepto*	Euroak *Euros*
4312	714.00	1.368.049

Diru-sarreren ondorengo egoera-orrian kopuru bereko diru-sarrerak lortzetik sortu dira kreditu horiek:

Este crédito se genera por la obtención de ingresos por el mismo importe en el siguiente estado de ingresos:

Programa *Programa*	Azpikontzeptua *Subconcepto*	Euroak *Euros*
4312	380.00	1.368.049

Sozietateak 2009ko ekitaldiko jardunean izandako galerak konpentsatzera bideratuko dira funts horiek.

Los fondos se destinarán a compensar las pérdidas incurridas en el ejercicio 2009 en el ejercicio de su actividad.

AZKEN XEDAPENA

Dekretu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteizen, 2010eko uztailaren 6an.

Lehendakaria,
FRANCISCO JAVIER LÓPEZ ÁLVAREZ.

Ekonomia eta Ogasuneko sailburua,
CARLOS AGUIRRE ARANA.

Etxebizitza, Herri Lan eta Garraioetako sailburua,
IGNACIO MARÍA ARRIOLA LÓPEZ.

DISPOSICIÓN FINAL

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 6 de julio de 2010.

El Lehendakari,
FRANCISCO JAVIER LÓPEZ ÁLVAREZ.

El Consejero de Economía y Hacienda,
CARLOS AGUIRRE ARANA.

El Consejero de Vivienda, Obras Públicas y Transportes,
IGNACIO MARÍA ARRIOLA LÓPEZ.